

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

(Direttiva Macchine 2006/42/CE, Allegato II, parte A)

1. **La Società:** GGP Italy S.p.A. – Via del Lavoro, 6 – 31033 Castelfranco Veneto (TV) – Italy
2. Dichiara sotto la propria responsabilità, che la macchina: Motosega a catena per lavori forestali
abbattimento / sezionamento / sramatura di alberi

a) Tipo / Modello Base : C 50
b) Modello commerciale : A 505
c) Anno di costruzione : 2013
d) Matricola : **501CN100451**
e) Motore : a scoppio

3. È conforme alle specifiche delle direttive:

- MD: 2006/42/EC
f) Ente Certificatore : N° 0905 – Intertek Deutschland GmbH
Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen – Germany
- g) Esame CE del tipo: No. 11SHW2368-02
- OND: 2000/14/EC, ANNEX V
D. Lgs. 262/2002, ANNEX V (Italy)
- EMCD: 2004/108/EC

4. Riferimento alle Norme armonizzate:

EN ISO 11681-1:2011

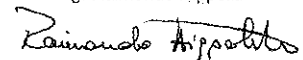
| a) Tipo / Modello Base | C 46 | C 50 | |
|--|------|------|-------|
| i) Livello di potenza sonora misurato | 109 | 111 | dB(A) |
| j) Livello di potenza sonora garantito | 112 | 114 | dB(A) |
| m) Potenza installata | 1.7 | 2.1 | kW |

q) Persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico:

GGP ITALY S.p.A.
Via del Lavoro, 6
31033 Castelfranco Veneto (TV)- Italia

r) Castelfranco V.to, 12.09.2014

Vice Presidente R&D & Quality
Ing. Raimondo Hippoliti



| | | |
|--|---|---|
| <p>FR</p> <p>Déclaration CE de Conformité (Directive Machines 2006/42/CE, Annexe II, partie A)</p> <p>1. La Société</p> <p>2. Déclare sous sa propre responsabilité que la machine :</p> <p>Scie à chaîne pour travaux forestiers abattage/tronçonnage/ébranchage d'arbres</p> <p>a) Type / Modèle de Base b) Modèle commercial c) Année de construction d) Série e) Moteur: moteur essence</p> <p>3. Est conforme aux prescriptions des directives :</p> <p>f) Organisme de certification g) Examen CE du Type</p> <p>4. Renvoi aux Normes harmonisées</p> <p>h) Pression acoustique i) Niveau de puissance sonore mesuré j) Niveau de puissance sonore garanti m) Puissance installée o) Vibrations main-bras q) Personne habilitée à établir le Dossier Technique : r) Lieu et Date</p> | <p>EN</p> <p>EC Declaration of Conformity (Machine Directive 2006/42/EC, Annex II, part A)</p> <p>1. The Company</p> <p>2. Declares under its own responsibility that the machine:</p> <p>Chainsaw for forest service felling, bucking, delimiting trees</p> <p>a) Type / Base Model b) Commercial model c) Year of manufacture d) Serial number e) Motor: petrol</p> <p>3. Conforms to directive specifications:</p> <p>f) Certifying body g) EC examination of Type</p> <p>4. Reference to harmonised Standards</p> <p>h) Acoustic pressure i) Sound power level measured j) Sound power level guaranteed m) Power installed o) Hand-arm vibrations q) Person authorised to create the Technical Folder: r) Place and Date</p> | <p>DE</p> <p>EG-Konformitätserklärung (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II, Teil A)</p> <p>1. Die Gesellschaft</p> <p>2. Erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine:</p> <p>Kettensäge für die Waldarbeit fällen/schneiden/entasten von Bäumen</p> <p>a) Typ / Basismodell b) Handelsmodell c) Baujahr d) Seriennummer e) Motor: Verbrennungsmotor</p> <p>3. Den Anforderungen der folgenden Richtlinien entspricht:</p> <p>f) Zertifizierungsstelle g) EG-Baumusterprüfung</p> <p>4. Bezugnahme auf die harmonisierten Normen</p> <p>h) Schalldruckpegel i) Gemessener Schalleistungspegel j) Garantierter Schalleistungspegel m) Installierte Leistung o) Vibrationen auf Hand-Arm q) Zur Verfassung der technischen Unterlagen befugte Person: r) Ort und Datum</p> |
| <p>NL</p> <p>EG-verklaring van overeenstemming (Richtlijn Machines 2006/42/CE, Bijlage II, deel A)</p> <p>1. Het bedrijf</p> <p>2. Verklaart onder zijn eigen verantwoordelijkheid dat de machine:</p> <p>Kettingzaag voor boswerken vellen/snijden/snoeien van bomen</p> <p>a) Type / Basismodel b) Handelsmodel c) Bouwjaar d) Serienummer e) Motor: benzinemotor</p> <p>3. Voldoet aan de specificaties van de richtlijnen:</p> <p>f) Certificatie-instituut g) EG-onderzoek van het Type</p> <p>4. Verwijzing naar de Geharmoniseerde normen</p> <p>h) Akoestische druk i) Gemeten niveau van geluidsvermogen j) Gegarandeerd niveau van geluidsvermogen m) Geïnstalleerd vermogen o) Trillingen hand-arm q) Bevoegd persoon voor het opstellen van het Technisch Dossier r) Plaats en Datum</p> | <p>ES</p> <p>Declaración de Conformidad CE (Directiva Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. La Empresa</p> <p>2. Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:</p> <p>Motosierra de cadena para trabajos forestales tala/seccionamiento/poda de árboles</p> <p>a) Tipo / Modelo Base b) Modelo comercial c) Año de fabricación d) Matricula e) Motor: motor de explosión</p> <p>3. Cumple con las especificaciones de las directivas:</p> <p>f) Ente certificador g) Examen CE del Tipo</p> <p>4. Referencia a las Normas armonizadas</p> <p>h) Presión acústica i) Nivel de potencia sonora medido j) Nivel de potencia sonora garantizado m) Potencia instalada o) Vibraciones mano-brazo q) Persona autorizada a realizar el Manual Técnico: r) Lugar y Fecha</p> | <p>PT</p> <p>Declaração CE de Conformidade (Diretiva de Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, parte A)</p> <p>1. A Empresa</p> <p>2. Declara sob a própria responsabilidade que a máquina:</p> <p>Motosserra para trabalhos florestais abate/seccionamento/desramação</p> <p>a) Tipo / Modelo Base b) Modelo comercial c) Ano de fabricação d) Matrícula e) Motor: motor a explosão</p> <p>3. É conforme às especificações das diretivas:</p> <p>f) Órgão certificador g) Exame CE do Tipo</p> <p>4. Referência às Normas harmonizadas</p> <p>h) Pressão sonora i) Nível medido de potência sonora j) Nível garantido de potência sonora m) Potência instalada o) Vibrações mão-braço q) Pessoa autorizada a elaborar o Caderno Técnico r) Local e Data</p> |
| <p>EL</p> <p>ΕΚ-Δήλωση συμμόρφωσης (Όδηγία Μηχανών 2006/42/CE, Παράρτημα II, μέρος Α)</p> <p>1. Η Εταιρεία</p> <p>2. Δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:</p> <p>Αλυσοπίρινα για βασικές εργασίες Κατάρτιση/κατατομή/κοπή κλαδιών δέντρων</p> <p>a) Τύπος / Βασικό Μοντέλο b) Εμπορικό Μοντέλο c) Έτος κατασκευής d) Αριθμός μητρώου e) Κινητήρας: κινητήρας εσωτερικής ανάφλεξης</p> <p>3. Συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της οδηγίας:</p> <p>f) Οργανισμός πιστοποίησης g) Εξέταση CE του Τύπου</p> <p>4. Αναφορά στους Κανονισμούς εναρμόνισης</p> <p>h) Ακουστική πίεση i) Εγόμενη μέτρησης ακουστικής ισχύος j) Στάθμη εγγυημένης ακουστικής ισχύος m) Εγκαταστημένη ισχύς o) Δονήσεις χειρώ-βραχίονα q) Εξουσιοδοτημένο άτομο για την κατάρτιση του Τεχνικού Φυλλαδίου: r) Τόπος και Χρόνος</p> | <p>TR</p> <p>AT Uygunluk Beyanı (2006/42/CE Makine Direktifi, Ek II, bölüm A)</p> <p>1. Şirket</p> <p>2. Şahsi sorumluluğu altında aşağıdaki makinenin:</p> <p>Orman işleri için zincirli testere Ağaçların kesilip devrilmesi/parçalara bölünmesi/dallarının budanması</p> <p>a) Tip / Standart model b) Ticari model c) İmalat yılı d) Sicil numarası e) Motor: patlamalı motor</p> <p>3. Aşağıdaki direktiflerin özelliklerine uygun olduğunu beyan etmektedir:</p> <p>f) Sertifikalandıran kurum g) ... Tipi CE incelemesi</p> <p>4. Harmonize standartlara atf</p> <p>h) Akustik basınç i) Ölçülen ses gücü seviyesi j) Garantili edilen ses gücü seviyesi m) Kurulu güç o) El-kol titreşimleri q) Teknik Dosyayı oluşturmaya yetkili kişi: r) Yer ve Tarih</p> | <p>MK</p> <p>Декларација за усогласеност со ЕУ (Директива за машини 2006/42/CE, Анекс II, дел А)</p> <p>1. Компанијата</p> <p>2. изјавува со целосна лична одговорност дека следната машина:</p> <p>Моторна пила со синџир за работа во шума Соборување/сечење/кастрене на дрва</p> <p>a) Тип / основен модел b) комерцијален модел v) година на производство r) етикета d) мотор : мотор со согорување</p> <p>3. Усогласено со спецификациите според директивите:</p> <p>f) тело за сертификација g) тест CE за типот</p> <p>4. Референци на усогласени нормативи</p> <p>ж) Акустички притисок з) измерено ниво на звучна моќност с) Ниво на гарантирана звучна моќност к) инсталирана моќност љ) вибрации на рацете н) овластено лице за составување на Техничката брошура њ) место и датум</p> |